Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:63

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	mówiąc panie zostało przypomniane nam że Ten zwodziciel powiedział jeszcze żyjąc po trzech dniach jestem wzbudzany
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	mówiąc: Panie, przypomnieliśmy sobie, że ten oszust* powiedział jeszcze za życia: Po trzech dniach zostanę wzbudzony.**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	mówiąc: Panie, przypomnieliśmy sobie, że ów zwodziciel rzekł jeszcze żyjąc: Po trzech dniach podnoszę się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	mówiąc panie zostało przypomniane nam że Ten zwodziciel powiedział jeszcze żyjąc po trzech dniach jestem wzbudzany

[1)] <x>500 7:12</x>
[2)] <x>470 12:40</x>; <x>470 16:21</x>; <x>470 17:23</x>; <x>470 20:19</x>; <x>470 27:40</x>